

meta
LIFT

HOME ELEVATORS
TECHNOLOGY & DESIGN

Leonardo

A new level of **comfort.**

ELEKTRISCHER HOMELIFT
ELEVADOR ELÉCTRICO
ASCENSEUR DE MAISON ÉLECTRIQUE





Wir bringen Sie höher und höher.

Seit 2000 baut Metalift Aufzüge für verschiedene Einsatzbereiche, aber mit einem gemeinsamen Nenner: Qualität in jeder Hinsicht. Unsere Anlagen sind in Wohnungen, Geschäften und Büros in mehr als 70 Ländern im Einsatz und verkörpern Innovation, Zuverlässigkeit und Stil. Die Aufzüge von Metalift sind Inbegriff wahrer **Exzellenz aus Italien**.

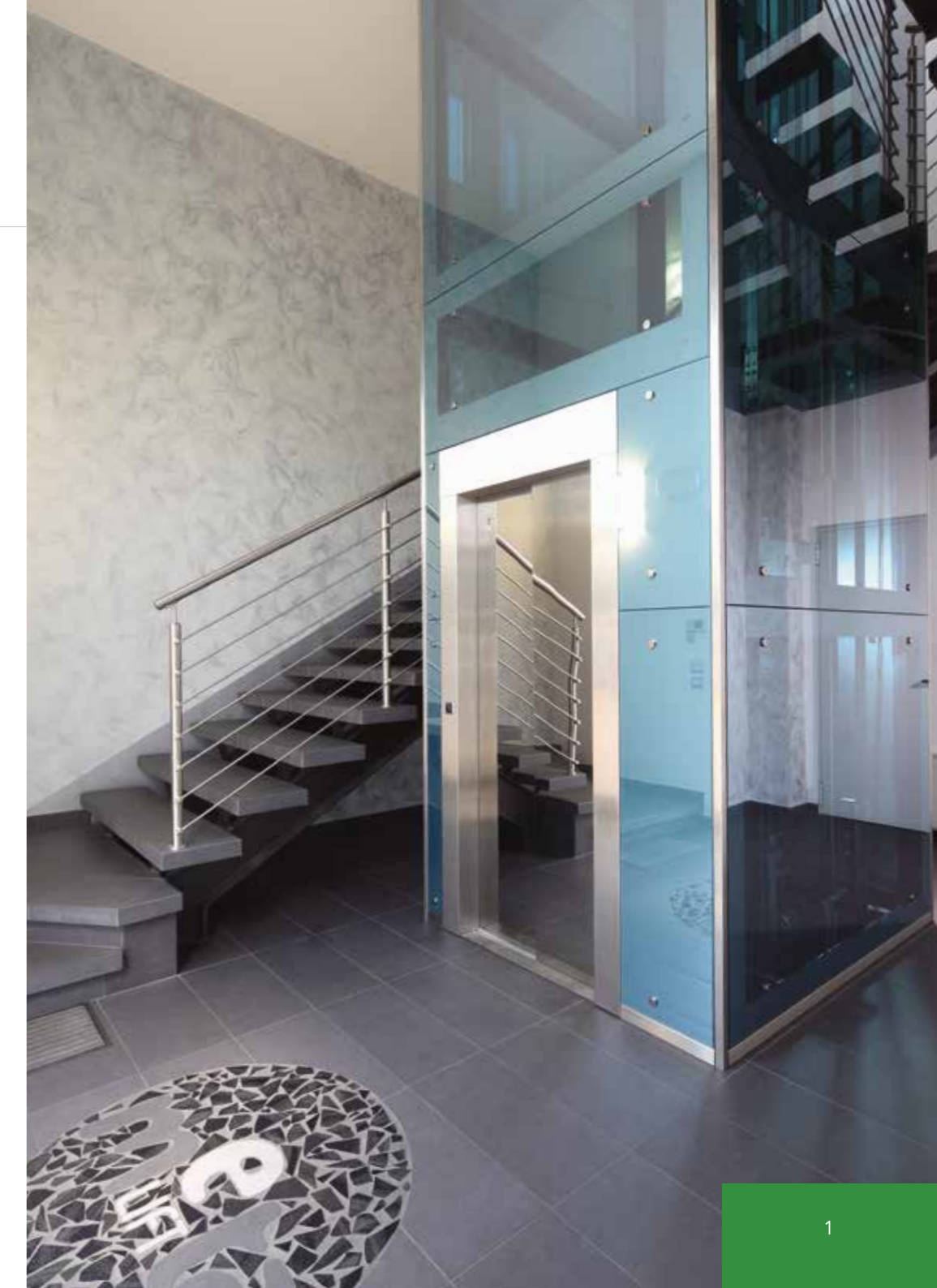
Elevar a las personas.

Desde el año 2000, Metalift fabrica elevadores para diversos usos, todos ellos con un denominador común: la calidad, desde todos puntos de vista. Presentes en hogares, tiendas y oficinas en más de 70 países, nuestros sistemas son sinónimo de innovación, fiabilidad y estilo. Los elevadores Metalift son la síntesis de la excelencia **Made in Italy**.

Vous conduire toujours plus haut.

De l'an 2000 à aujourd'hui, Metalift fabrique des ascenseurs pour différents domaines d'utilisation, qui ont tous un même dénominateur commun : la qualité, sous tous les points de vue. Installés dans des habitations, magasins et bureaux de plus de 70 pays, nos ascenseurs sont synonymes d'innovation, de style et de fiabilité. Les ascenseurs Metalift sont la synthèse de l'excellence du **Made in Italy**.

MADE IN ITALY



Leonardo

ELEKTRISCHE HOMELIFTE
ELEVADORES ELÉCTRICOS
ASCENSEURS DE MAISON ÉLECTRIQUES



**Leise,
wirtschaftlich
und sicher.**

Leonardo ist ein elektrischer Homelift der neuesten Generation. Geringer Verbrauch, maximaler Komfort und ein hoher Grad an Personalisierungsmöglichkeiten. Mit doppeltem Notfallsystem, elektrisch und manuell, das keine Hilfe von außen erfordert.

**Silencioso,
económico,
seguro.**

Leonardo es un elevador eléctrico de última generación. Bajo consumo, máximo confort, varias posibilidades de personalización. Está equipado con un doble sistema de emergencia, eléctrico y manual.

**Silencieux,
sûr et
économique.**

Leonardo est un ascenseur électrique de dernière génération. Basse consommation, grand confort, plusieurs possibilités de personnalisation. Il est équipé d'un double système d'urgence, électrique et manuel.





Schönheit und Technologie zugleich.

Leonardo ist Inbegriff für innovative Technologie im Zeichen der Energieeinsparung und garantiert einen wirtschaftlichen und damit zugleich umweltschonenden Betrieb. Extrem leiser Betrieb und italienisches Design: auch das macht Leonardo zu einem internationale anerkannten Spitzenprodukt von Metalift.

Belleza y tecnología, juntos.

Leonardo es sinónimo de tecnología innovadora orientada al ahorro de energía, asegurando economía de operación y respetando el medio ambiente. El silencio extremo durante el uso se funde con el diseño italiano: también por esta razón Leonardo es el producto estrella de Metalift, reconocido internacionalmente.

Beauté et technologie en un seul tout.

Leonardo est synonyme de technologie innovante finalisée aux économies d'énergie, en garantissant l'économie d'emploi dans le respect de l'environnement. Son grand silence de fonctionnement épouse le design italien: c'est aussi pour cette raison que Leonardo est le produit de pointe de Metalift, reconnu au niveau international.

Entworfen um, mit reduziertem Energieverbrauch, zu arbeiten. Unter den ersten den Sektor die Energieklassifizierung zu überwinden "Klasse A", nach Massgabe der Richtlinien VDI 4707.

Diseñado para funcionar con bajo consumo de energía y entre los primeros en la industria para ir más allá de la clasificación de eficiencia energética "clase A" de acuerdo con las mediciones en las directrices VDI 4707.

Conçu pour fonctionner avec une faible consommation d'énergie. Dans les premiers dans le secteur à aller au-delà des classements des efficacité énergétique en "classe A" selon les prévues par les lignes directrices VDI 4707.



SCHNELLE INSTALLATION
RAPIDEZ DE INSTALACION
RAPIDITÉ D'INSTALLATION



MEHRERE AUSFÜHRUNGEN
MULTIPLES ACABADOS
PLUSIEURS FINITIONS



REDUZIERTER RÄUME
DIMENSIONES REDUCIDAS
ENCOMBREMENT RÉDUIT



ELEKTRISCHE TRAKTION
TRACCIÓN ELECTRICA
TRACTION ÉLECTRIQUE



NIEDRIGER
ENERGIEVERBRAUCH
BAJO CONSUMO
FAIBLE CONSOMMATION



HOHE LEISTUNG
ALTAS PRESTACIONES
HAUTE PERFORMANCE



STILL UND VIBRATIONSFREI
SILENCIOSO Y SIN VIBRACIONES
SILENCIEUX ET SANS VIBRATIONS



Über die Google Home / Alexa Verbindung oder ähnliche Geräte, können Sie die Sprachbefehle nutzen.

Mediante la conexión con Google Home / Alexa y otros dispositivos similares puedes utilizar comandos de voz.

Grâce à la connexion avec Google home et Alexa ou d'autres dispositifs similaire vous pouvez utiliser les commandes vocales.



Für Innen- und Außenbereiche.

Die Strukturen für die Installation im Freien sind erdbebensicher und witterungsfest behandelt.

Apto para uso en interiores y exteriores.

Las estructuras para uso exterior son antisísmicas y están fabricadas con tratamientos adecuados para resistir a los agentes atmosféricos a lo largo del tiempo.

Adapté pour l'intérieur et l'extérieur.

Les structures d'extérieur sont antisismiques et réalisées avec des traitements adéquats pour résister durablement aux agents atmosphériques.



Große Auswahl an Farben und Oberflächen zur perfekten Integration in jeden Kontext.
Gama completa de colores y acabados para poderse integrar en cualquier contexto.
Gamme complète de coloris et de finitions pour l'intégrer dans tous les contextes.



Gut geplant und viel gespart.

Leonardo ist ein elektrischer Homelift mit extrem niedrigem Verbrauch.

El ahorro se planea.

Leonardo es un elevador eléctrico de consumo sumamente reducido.

L'économie d'énergie, ça se conçoit.

Leonardo est un ascenseur électrique aux consommations extrêmement réduites.



Elektrischer Homelift mit doppeltem Evakuierungssystem, elektrisch und manuell.
Elevador eléctrico con doble sistema de evacuación eléctrico y manual.
Ascenseur électrique à double système d'évacuation, électrique et manuel.

Maximales Sicherheitsniveau mit doppeltem Evakuierungssystem.

Neben dem bei Stromausfall greifenden Sicherheitssystem, **hebt sich Leonardo** auch durch sein einfaches, manuelles und intuitives Evakuierungssystem ab, das den Homelift für die ganze Familie sicher macht.

Máxima seguridad, con doble sistema de evacuación.

Además del sistema de protección contra apagones, **Leonardo**, éste **se distingue de la competencia** porque en caso de averías también está equipado con un sistema de evacuación manual sencillo e inmediato, volviendo al elevador más seguro para toda la familia.

Sécurité maximum et double système d'évacuation.

Outre son système anti black-out **Leonardo se distingue de la concurrence** du fait qu'en cas de panne, il est également équipé d'un système manuel d'évacuation simple et immédiat, qui rend l'ascenseur plus sûr pour toute la famille.

Komplett personalisierbar.



Neben der Funktionalität und Spitzentechnologie lässt sich Leonardo auch in jedem Detail personalisieren und jedem Raum nach Maß anpassen. Die reiche Auswahl an Farben, Oberflächen und Materialien sowie die zahlreichen Zubehörteile sorgen für große stilistische Freiheit. Vom klassischen Stil bis Hi-Tech, vom zeitgemäßen Minimalismus bis zum üppigsten Luxus ist alles möglich. Funktionalität und Optik in perfektem Einklang.

Totalmente personalizable.

No sólo funcionales y tecnológicamente avanzados: también son extremadamente personalizables, hechos a medida para que sus espacios satisfagan todas sus necesidades. La amplia gama de colores, acabados y materiales, junto con el rico catálogo de accesorios, permite abarcar desde el estilo clásico al más tecnológico, desde el minimalismo contemporáneo al lujo más suntuoso. Funcionalidad y estética se funden en una única expresión.

Entièrement personnalisable.

Non seulement fonctionnels et à l'avant-garde technologique : ils sont aussi entièrement personnalisables, réalisés sur mesure pour satisfaire toutes les exigences. Le large éventail de coloris, de finitions et de matériaux, ainsi que le vaste choix d'accessoires, permettent d'aller du style classique à l'hi-tech, du minimalisme contemporain au plus grand luxe. Fonctionnalité et esthétique deviennent un seul tout.

Modello Modena.

Bestehend aus selbsttragendem, kunststoffbeschichtetem Blech, Ecken, Himmelumrandung, Handlauf und Tastenfeld aus seidenmattem Edelstahl, Spiegel, Bodenbelag aus Gummi, Display und Beleuchtung durch Strahler.

Compuesta por chapa de plástico autoportante, esquinas, marco del techo, pasamanos y botonera en acero inoxidable satinado, espejo, suelo de goma, pantalla e iluminación con focos.

Composée de autoporteuse en tôle plastifiée, recoins, cadre plafond, main courante et panneau de commande en inox satiné, miroir, revêtement de sol en caoutchouc, afficheur et éclairage à spots.

Modello Modena Advanced.

Bestehend aus verstärktem selbsttragendem, kunststoffbeschichtetem Blech, vergrößerte Ecken, Sockelleiste, Handlauf und Slim-Tastenfeld aus seidenmattem Edelstahl, Spiegel, Bodenbelag aus Gummi, Display und Flat-Himmel mit 4 Strahlern, Dach aus kunststoffbeschichtetem Blech.

Compuesta por chapa de plástico autoportante reforzada, esquinas sobredimensionadas, zócalo, pasamanos y delgada botonera de acero inoxidable satinado, espejo, suelo de goma, pantalla y techo plano de acero inoxidable con 4 focos, marco del techo de chapa plastificada.

Composée de autoporteuse en tôle plastifiée renforcée, coins majorés, plinthe, main courante et panneau de commande slim en inox satiné, miroir, revêtement de sol en caoutchouc, afficheur et plafond flat en inox avec 4 spots, cadre du toit en tôle plastifiée.

Weitere Kabinenmodelle finden Sie auf unserer Website www.metalift.it
Otros tipo de cabinas están disponible en nuestra página web www.Metalift.it
Plus des modèles de cabines disponibles sur notre site internet : www.metalift.it

Fluessigkeit in Bewegung.



Absoluter Fahrkomfort. Leichtgängiger und vibrationsfreier Betrieb.

Fluidez en movimiento

La comodidad de viaje del homelift es absoluta. La operación es suave y sin vibraciones.

Fluidité en mouvement.

Le confort de marche est absolu. Le fonctionnement est fluide et sans vibrations.



Innovativ und grün.

Leonardo zeichnet sich durch eine innovative Technologie aus, auf Energieeinsparung ausgerichtet und Respekt fuer die Umwelt.

La innovación es verde.

Leonardo destaca por su tecnología innovadora destinada a ahorrar energía, asegurando una economía de operación respetando el medio ambiente.

L'innovation est green.

Leonardo se caractérise par sa technologie innovante visant à réduire la consommations d'énergie, à garantir le rapport cout-efficacité de l'utilisation tout en respectant l'environnement.



Extrem Leise.

Mit modernster Technologie hergestellt, geräuschlose Leistung ist garantiert.

Silencio, se sube.

Realizado con tecnología de última generación garantiza operaciones silenciosas.

Silence, on monte.

Conçu avec les plus modernes technologies, il garantit un fonctionnement très silencieux.

Zertifizierte
Qualität.

Calidad
certificada.

Qualité
certifiée.





Anpassbare Kabine. Personalizaciones. Personnalisations.



Das aktuelle Sortiment der Zubehörteile und Ausführungen finden Sie auf unserer Website www.metalift.it/accessori

La gama actualizada de accesorios y acabados esta-disponible en nuestra página web www.metalift.it/accessori

La gamme des accessoires mise à jour disponible sur notre site www.metalift.it/accessori



KNOPF IN DER KABINE BOTONERA DE CABINA BOÎTES À BOUTONS DE CABINE



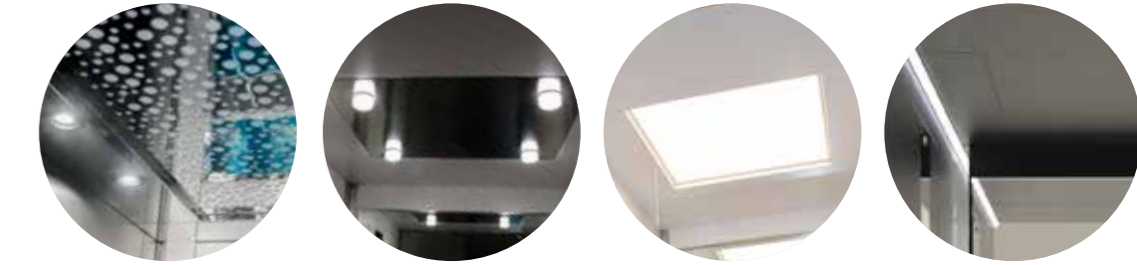
Venice Venice touch Aida Inox slab

AUTOMATISCHE TÜREN PUERTAS AUTOMÁTICAS PORTES COULISSANTES



Metal Full glass Glass & Metal

DECKEN UND BELEUCHTUNG BAJOTECHO Y ILUMINACIÓN PLAFOND ET ILLUMINATION



Planet Polished stainless steel with BOGO spotlights Led panel 60x60 Led bars

BODENTASTE BOTONERA DE PISO BOÎTE À BOUTONS DE PALIERE



Aida display Venice black Venice white display TFT 4.3 Soft display Soft key

MANUELLE TÜREN PUERTAS MANUALES PORTES BATTANTES



Steel glass Aluminium glass Standard Full glass

TUERGRIFFE MANIJAS PARA PUERTAS DE PISO POIGNÉE PORTE PALIÈRE



M2 Standard

KABINENHANDLAUF PASAMANOS DE CABINA MAIN COURANTE DE CABINE



Standard inox Flat inox





Materialien und Farben für die Innenausstattung der Kabinen. Materiales y colores para la parte interior de la cabina. Matières et coloris pour les intérieurs de la cabine.

Skinplate



A13 A19SMA A32PP A49PP A90GTA B1 B13 B32SMA DL81-E



F12PPS F2SMA F42PPS G1 M12 N1 N3 N4 PPS10



PPS12 PPS15 PPS17 R10 R8SME V14

Stahl / Acero inoxidable / Acier inox



Leather Inox Dama Linen 7 Mirror Dright BA Brushed Scotch Bright

Kunststofflaminat / Laminado Plástico / Laminé plastique



Abet 1379 Abet 1678 Abet 1902 Abet 358 Abet 421 Abet 472 Abet 475 Abet 658

Material und Farben fuer Boden. Materiales y colores para suelos. Matériel et couleur de sol de cabine.

Linoleum und PVC / Linóleo y PVC / Linoléum et PVC



Linoleum 2939-L005 Linoleum 3055-L002 Linoleum 3123 Linoleum 3866-L001 Linoleum 3874 Linoleum L003 Linoleum L004 PVC 10232 PVC 10482



PVC 12802 PVC 3122 PVC Black dotted rubber PVC Grey dotted rubber PVC Step blue PVC Step Light grey PVC Step Medium grey PVC Step Dark grey PVC Step Black

Granit



Granit 2402 Grey dove tail Granit 607 Polar ice Granit 671 Black star

Tueren und Strukturen farben. Colores puertas y estructuras. Couleur des portes et des structures.



RAL 1013 RAL 7035 RAL 9010 RAL 9005 RAL 9010 RAL 7016 RAL 7001 Stardust black Musk brown

Bilder zu kundenspezifischen Lösungen und von den Kunden angefordert, der Hersteller nicht engagiert.

Imágenes referidas a soluciones personalizadas creadas específicamente a pedido que no vinculan el fabricante.

Images référé à des solutions personnalisées sur demande spécifique des clients et qui ne lient pas le fabricant.

Entdecken Sie das aktualisierte Sortiment auf der Website www.metalift.it

Descubras la gama actualizada e nuestra página web www.metalift.it

Découvrez la gamme à jour sur le site www.metalift.it



Merkmale. Características. Caractéristiques.

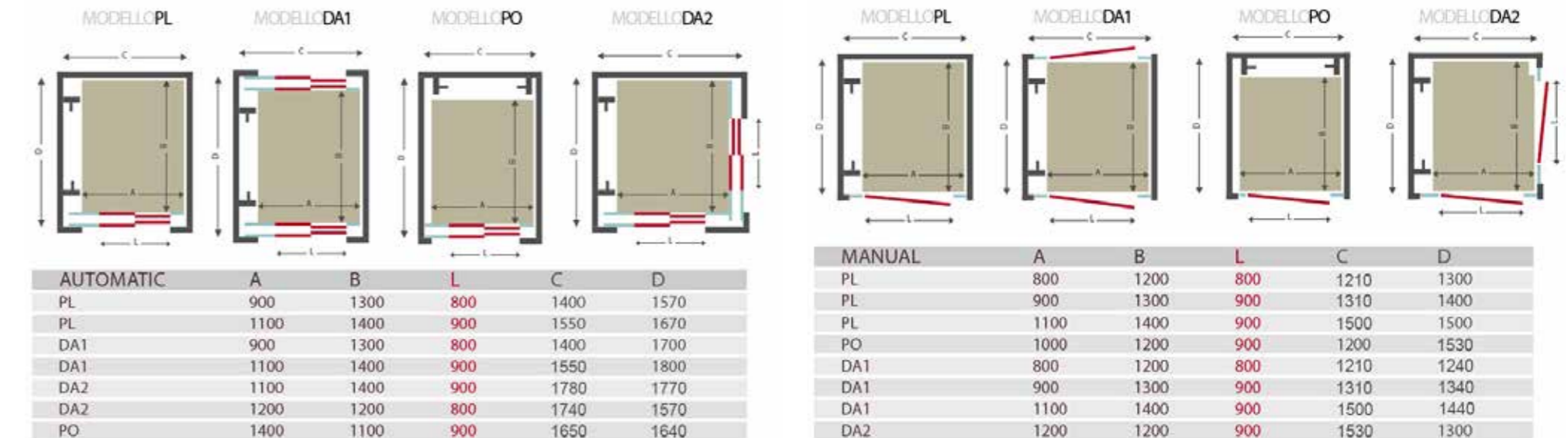
Tragkraft Capacidad Portée	400 kg max	400 kg máx	400 kg maximum
Geschwindigkeit Velocidad Vitesse	0,15 m/Sek. (0,3 m/Sek. NICHT EG)	0,15 m/seg (0,3 m/seg NO CE)	0,15 m/s (0,3 m/s non pour l'UE)
Grube Foso Cuvette	200 mm Automatiktüren (130 mm auf Wunsch)	200 mm puertas automáticas (130 mm bajo pedido)	200 mm portes automatiques (130 mm sur demande)
Schachtkopf Tope Hauteur libre supérieure	Mindestes 2500 mm - 2700 mm mit Automatiktüren	Mínimo 2500 mm - 2700 mm con puertas automáticas	Minimum 2500 mm - 2700 mm avec portes automatiques
Förderhöhe Carrera Course	24 m	24 mt	24 m
Betrieb Maniobra Manœuvre	Totmann-Steuerung in der Kabine, automatisch auf den Etagen - Automatisch mit Kabinentüren	Hombre presente en cabina automática en los pisos - Automática con puertas en cabina	Présence de personnes dans cabine automatique aux étages - Automatique avec portes dans cabine
Versorgung Alimentación Alimentation	230 Volt einphasig 50 Hz	230 Voltios monofásico 50 Hz	230 volts 50 Hz monophasé
Leistung Potencia Puissance	0,5 Kw (max 0,95 Kw)	0,5 Kw (máx. 0,95 Kw)	0,5 kW (0,95 kW maximum)
Notfallsystem Sistema de emergencia Système d'urgence	Doppeltes System, elektrisch und manuell	Sistemas eléctricos y manuales duales	Double système électrique et manuel

Technische Zeichnungen. Diseños técnicos. Dessins techniques.

Für Projekte nach Maß wenden Sie sich bitte an die technische Abteilung.

Póngase en contacto con el Departamento Técnico para la realización de proyectos a medida.

Contacter le service technique pour des projets sur mesure.





Vollständige Informationen zu **Leonardo**
finden Sie auf der Website www.metalift.it

Para obtener información completa
sobre **Leonardo**, visite www.metalift.it

Pour des informations complètes sur
Leonardo, visitez notre site www.metalift.it



Leonardo

METALIFT SRL

Via 4 Novembre, 21
41042 Fiorano Modenese
Modena, Italy
Tel. +39 (0536) 071690
Fax +39 (0536) 071694
www.metalift.it
info@metalift.it